



Den Uroonkologiske Fællesdatabase

Testiscancer

Registreringsvejledning

Introduktion til Testiscancerdatabasen!

Denne registreringsvejledning er ment som en hjælp i registreringsarbejdet. Registreringsvejledningen er opdelt i hovedafsnit, således at hvert afsnit har sin farve for hurtig navigering:

- PATIENTOVERBLIK
- DIAGNOSE. Stadium 1
- DIAGNOSE. Dissemineret sygdom
- CARCINOMA IN SITU
- RECIDIV

Afsnittene gennemgås hver for sig, trin-for-trin.

Har du problemer, kommentarer eller spørgsmål, er du velkommen til at kontakte databasens kontaktperson, kvalitetskonsulent Tenna Hassert Nielsen, Kompetencecenter Vest, på tlf. 78 41 39 82, eller e-mail tennie@rm.dk

Alle patienter som har fået indsat primær testiscancer, skal indberettes til Dansk Klinisk Testiscancerdatabase (DaTeCadata).

Registreringen omfatter således **alle** patienter med følgende ICD-10 kode:

DC62X Kræft i testis (Neoplasma malignum testis)

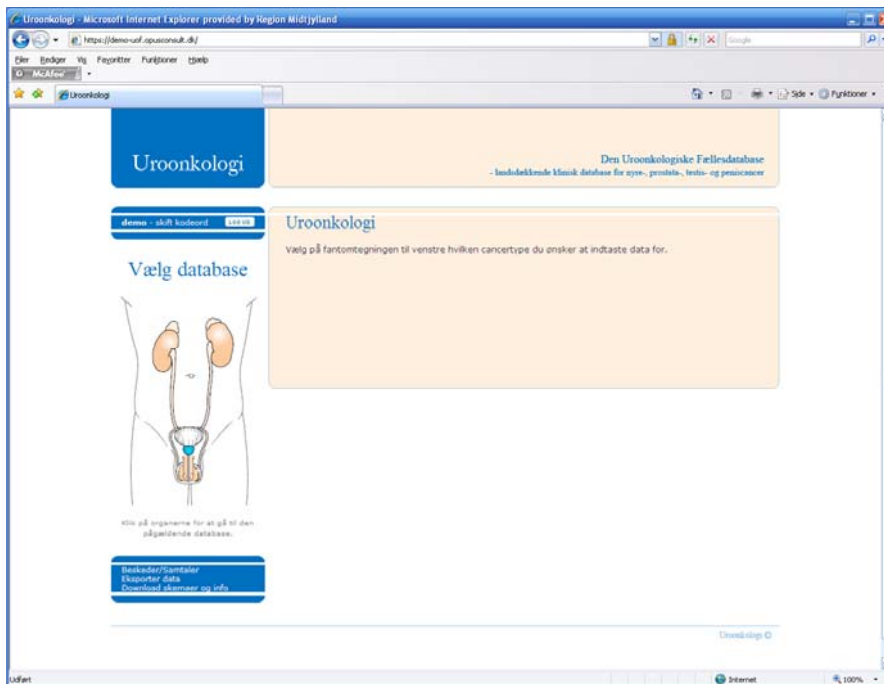
Der oprettes et diagnoseskema på patienten på den afdeling, hvor diagnosen DC62X for første gang gives til patienten.

INDLEDNING

Når du åbner databasen (www.uofdatabase.dk), vises dette skærbillede. Angiv ”Brugernavn” og ”Kodeord”.



Klik ”LOG IND”.



Klik på ”testis” på fantomtegningen på figuren til venstre i skærbilledet

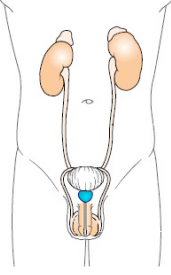
Uroonkologi

Den Uroonkologiske Fællesdatabase
- landsdækkende klinisk database for nyre-, prostata-, testis- og penisancer

urolog

Patient: - | CPR: - | Rediger patientdata | CPR: | [Hent/opret](#) | [Vis alle](#)

Prostatacancer



Klik på organerne for at gå til den pågældende database.

Patientoverblik

Angiv patientens CPR-nummer for at oprette en patient eller få vist status for patientens forløb.

Angiv patientens CPR-nr. uden bindestreg og klik "Hent/opret" for at oprette en ny patient.

TIP!

Klik også "Hent/opret", hvis patienten allerede er oprettet, eller "Vis alle", hvis du ønsker hurtig visning af CPR-nr., navn og oprettelsesdato på de patienter, du allerede har indtastet.

Uroonkologi

Den Uroonkologiske Fællesdatabase
- landsdækkende klinisk database for nyre-, prostata-, testis- og penisancer

urolog

Patient: - | CPR: 555555-5555 | Rediger patientdata | CPR: | [Hent/opret](#) | [Vis alle](#)

Prostatacancer



Klik på organerne for at gå til den pågældende database.

Patient Data

ID:

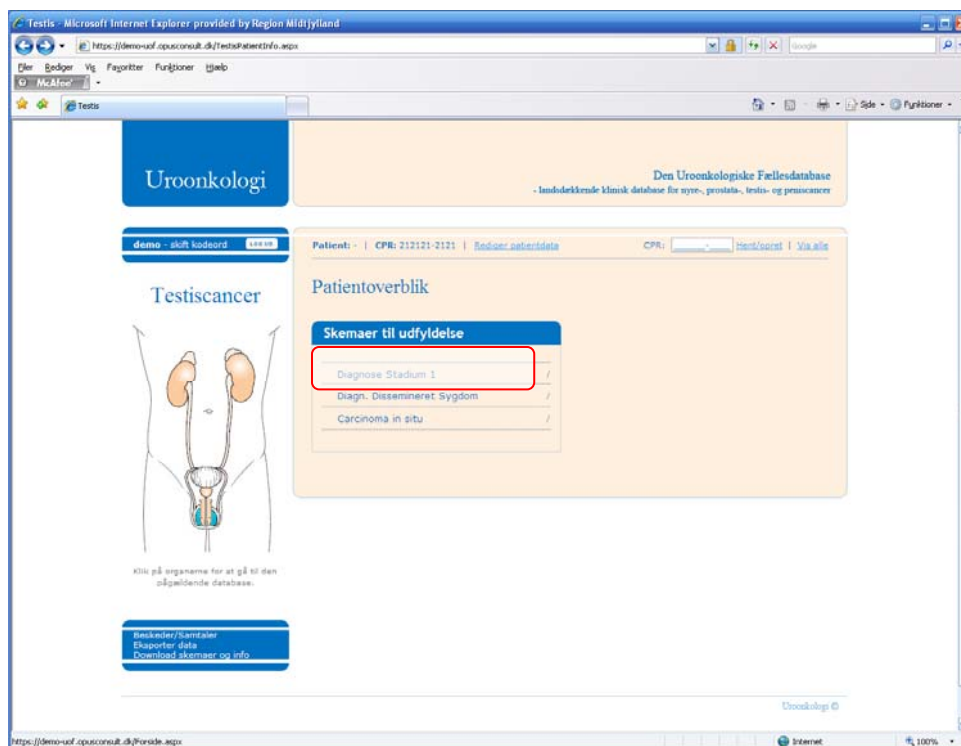
CPR-nr.:

Navn:

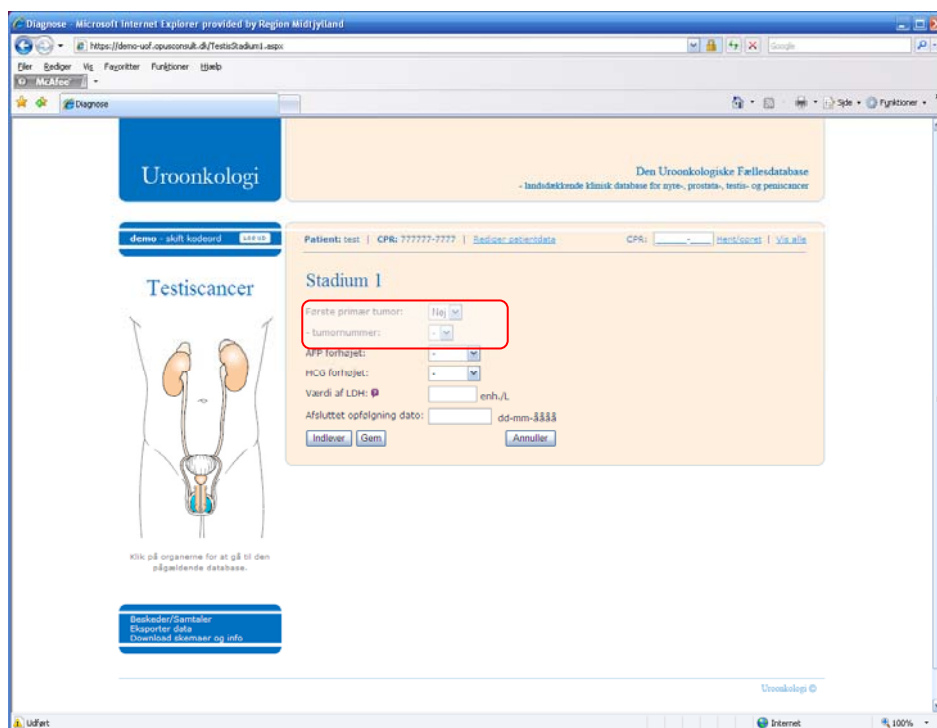
Angiv patientens navn og klik "Gem".

Du er nu klar til at indtaste patientens sygdomsrelaterede data.

DIAGNOSE. Stadium 1.



Ved diagnosen Stadium 1. vælges dette. Registrér data som angivet neden for



Første primær tumor. Indtast enten "ja" "nej" Ved "nej" kan vælges tumornummer nr. 2.

DIAGNOSE. Stadium 1.

Uroonkologi

Den Uroonkologiske Fællesdatabase
- landsdækkende klinisk database for nyre-, prostata-, testis- og penisancer

Patient: test | CPR: 777777-7777 | Rediger patientdata | CPR: | Hent/opret | Vis alle

Testiscancer

Stadium 1

Første primær tumor: Nej Ja

tumornummer:

AFP forhøjet: Ja Nej Uoplyst

Værdi af AFP: µg/L

HCG forhøjet: Ja Nej Uoplyst

Værdi af HCG: int.enh./L

Afsluttet opfølgning dato: dd-mm-åååå

AFP forhøjet, HCG forhøjet: Indtast enten "ja" "nej" eller "Uoplyst"

Hvis der angives "ja" til hhv. AFP og HCG forhøjet indtastes:

- Seneste AFP værdi før operation i enheden µg/L
- Seneste HCG værdi før operation i int.enh./L

Uroonkologi

Den Uroonkologiske Fællesdatabase
- landsdækkende klinisk database for nyre-, prostata-, testis- og penisancer

Patient: test | CPR: 777777-7777 | Rediger patientdata | CPR: | Hent/opret | Vis alle

Testiscancer

Stadium 1

Første primær tumor: Nej Ja

AFP forhøjet: Ja Nej Uoplyst

HCG forhøjet: Ja Nej Uoplyst

Værdi af LDH: enh./L

Afsluttet opfølgning dato: dd-mm-åååå

Angiv seneste værdi af LDH før operation i enh./L

Afsluttet opfølgning angives som dato (dd-mm-åååå)

Klik "Indlever", hvis skemaet er færdigudfyldt og ikke skal ændres (✓).

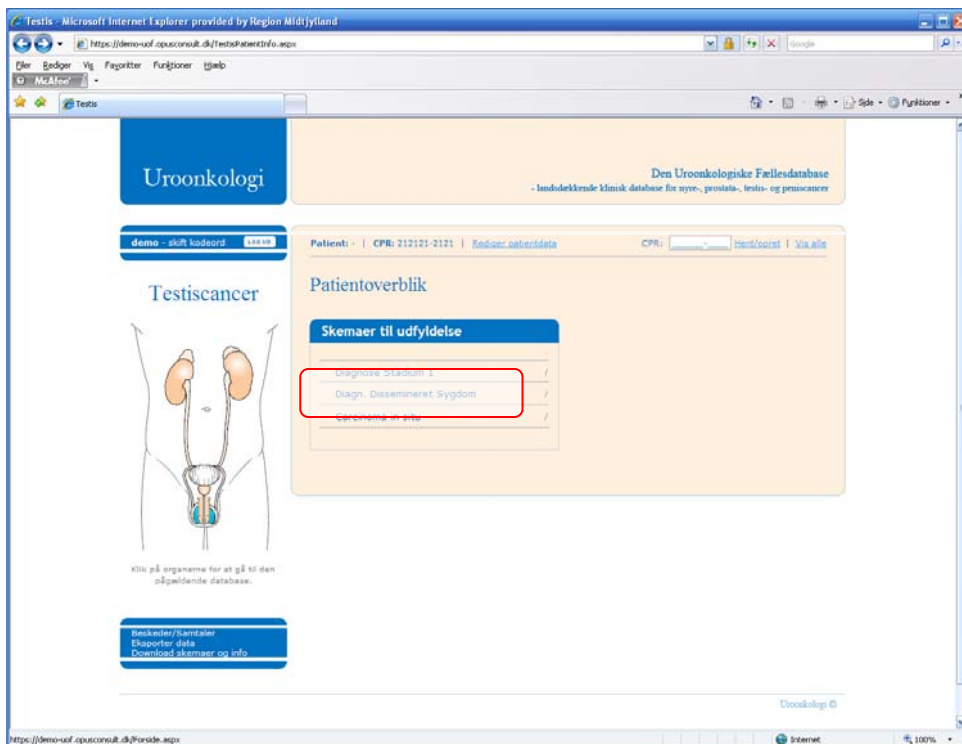
Klik "Gem", hvis skemaet ikke er færdigudfyldt, og du gerne vil kunne ændre i data, inden du indleverer dem (⚠).

De viste symboler vises på "Patientoverblik" og giver en hurtig status over data, der er indtastet for patienten.

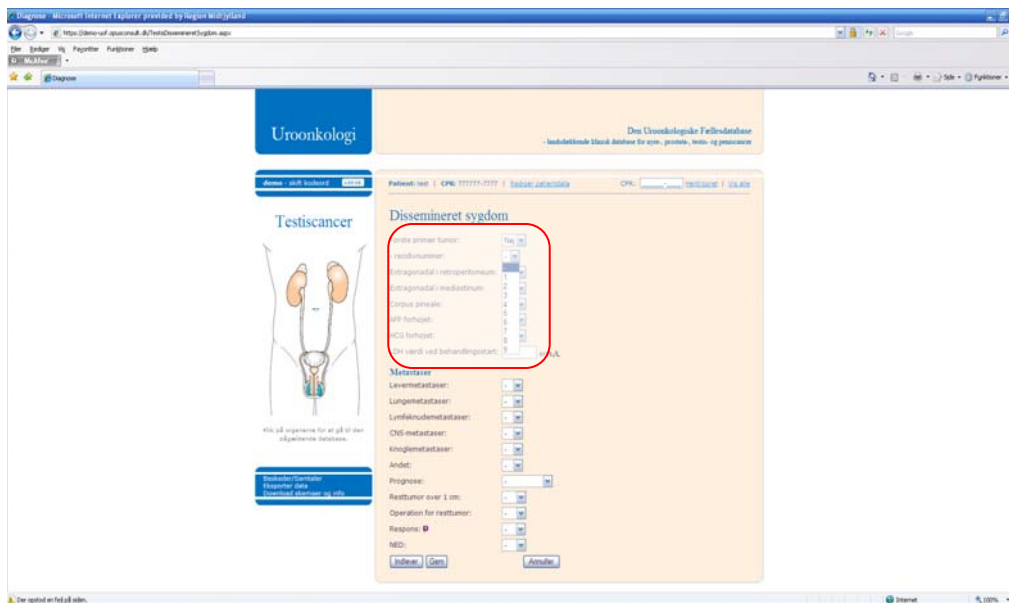
For at gå videre til næste patient, klik "HENT/ OPRET" ved "CPR:"-feltet i højre hjørne.

DIAGNOSE. Stadium 1.

DIAGN. Dissemineret Sygdom



Ved dissemineret sygdom vælges dette. Registrér data som angivet nedenfor



Første primær tumor. Indtast enten "ja" "nej" Ved "nej" kan vælges recidivnummer nr. 1-9.

DIAGN. Dissemineret Sygdom

Uroonkologi
Den Uroonkologiske Fælledatabase
Indtastende klinisk database for egge-, prostata-, testis- og prostatesygdomme

Patient: test | CPR: 777777-7777 | [Indtast patientdata](#) | [CPR](#) | [Indtast patient](#) | [Udval](#)

Testiscancer

Dissemineret sygdom

Extragenadal i retroperitoneum:

Extragenadal i mediastinum:

Corpus pineale:

HCG forhøjet:

LDH værdi ved behandlingsstart: enh./L

Metastaser

Levermetastaser:

Lungemetastaser:

Lymfeknudemetastaser:

CNS-metastaser:

Knolemetastaser:

Andet:

Prognose:

Rektumor over 1 cm:

Operation for rektumor:

Respons:

NEI:

Extragenadal i retroperitoneum, Extragenadal i mediastinum, Corpus pineale:
Indtast enten "ja" eller "nej"

Uroonkologi
Den Uroonkologiske Fælledatabase
Indtastende klinisk database for egge-, prostata-, testis- og prostatesygdomme

Patient: test | CPR: 777777-7777 | [Indtast patientdata](#) | [CPR](#) | [Indtast patient](#) | [Udval](#)

Testiscancer

Dissemineret sygdom

Extragenadal i retroperitoneum:

Extragenadal i mediastinum:

Corpus pineale:

AFP forhøjet:

AFP værdi ved behandlingsstart: µg/L

HCG forhøjet:

HCG værdi ved behandlingsstart: int.enh./L

LDH værdi ved behandlingsstart: enh./L

Metastaser

Levermetastaser:

Lungemetastaser:

Lymfeknudemetastaser:

CNS-metastaser:

Knolemetastaser:

Andet:

Prognose:

Rektumor over 1 cm:

Operation for rektumor:

Respons:

NEI:

Indtast enten "ja" eller "nej" ved hhv. AFP og HCG forhøjet
Hvis der angives "ja" til hhv. AFP og HCG forhøjet indtastes:

- AFP værdi ved behandlingsstart i enheden µg/L
- Seneste HCG værdi ved behandlingsstart i int.enh./L

LDH værdi ved behandlingsstart angives i enh./L.

DIAGN. Dissemineret Sygdom

Typen af metastaser angives. Ved "ja" til lymfeknudemetastaser skal typen angives. Under "Andet" kan angives andre typer metastaser

Diagnose - Microsoft Internet Explorer provided by Region Midtjylland
https://demo-uof.opusconsult.dk/TestisDissemineretSygdom.aspx

Testiscancer

Dissemineret sygdom

Første primær tumor: Ja
Extragonadal i retroperitoneum: Ja
Extragonadal i mediastinum: Ja
Corpus pineale: Ja
AFP forhøjet: Nej
HCG forhøjet: Nej
LDH værdi ved behandlingsstart: enh./L

Metastaser

Levermetastaser: -
Lungemetastaser: -
Lymfeknudemetastaser: Ja
- type:
 Abdominalt
 Mediastinum
 Andre lymfeknuder

CNS-metastaser: -
Knoglemetastaser: -
Andet: Ja
- andre metastaser:
 Bløddele
 Tarmvæg
 Milt
 Binyre
 Andet

Prognose: -
Resttumor over 1 cm: -
Operation for resttumor: -

Diagnose - Microsoft Internet Explorer provided by Region Midtjylland
https://demo-uof.opusconsult.dk/TestisDissemineretSygdom.aspx

Testiscancer

Dissemineret sygdom

Første primær tumor: Ja
Extragonadal i retroperitoneum: Ja
Extragonadal i mediastinum: Ja
Corpus pineale: Ja
AFP forhøjet: Nej
HCG forhøjet: Nej
LDH værdi ved behandlingsstart: enh./L

Metastaser

Levermetastaser: -
Lungemetastaser: -
Lymfeknudemetastaser: Ja
- type:
 Abdominalt
 Mediastinum
 Andre lymfeknuder

CNS-metastaser: -
Knoglemetastaser: -
Andet: Ja
- andre metastaser:
 Bløddele
 Tarmvæg
 Milt
 Binyre
 Andet

Prognose: Dårlig
Resttumor over 1 cm: -
Operation for resttumor: -

Respons: -
NED: -

Indtast Gam Annuller

Angiv prognose: indtast "God" "Intermediær" eller "Dårlig"

Diagnose - Microsoft Internet Explorer provided by Region Midtjylland
https://demo.uf.opuscom.dk/TestisDissemineretSygdom.aspx

Patient: test | CPR: 777777-7777 | [Indsæt patientdata](#) | CPR: | [Hent/Opret](#) | [Vil alle](#)

Testiscancer

Klik på organerne for at gå til den pågældende database.

Dissemineret sygdom

Første primær tumor:

Extragonadal i retroperitoneum:

Extragonadal i mediastinum:

Corpus pineale:

AFP forhøjet:

HCG forhøjet:

LDH værdi ved behandlingsstart: enh./L

Metastaser

Levermetastaser:

Lungemetastaser:

Lymfeknudemetastaser:

CNS-metastaser:

Knoglemetastaser:

Andet:

Prognose

Resttumor over 1 cm.:

Operation for resttumor:

Respons:

NED:

Er der resttumor over 1. cm.: indtast "ja" eller "nej"

Operation for resttumor: indtast "ja" eller "nej" (ved "ja" husk operationsdato: dd-mm-åååå)

Respons (inkl. Operativt indgreb): indtast "CR" "PR" "NC" eller "PD"

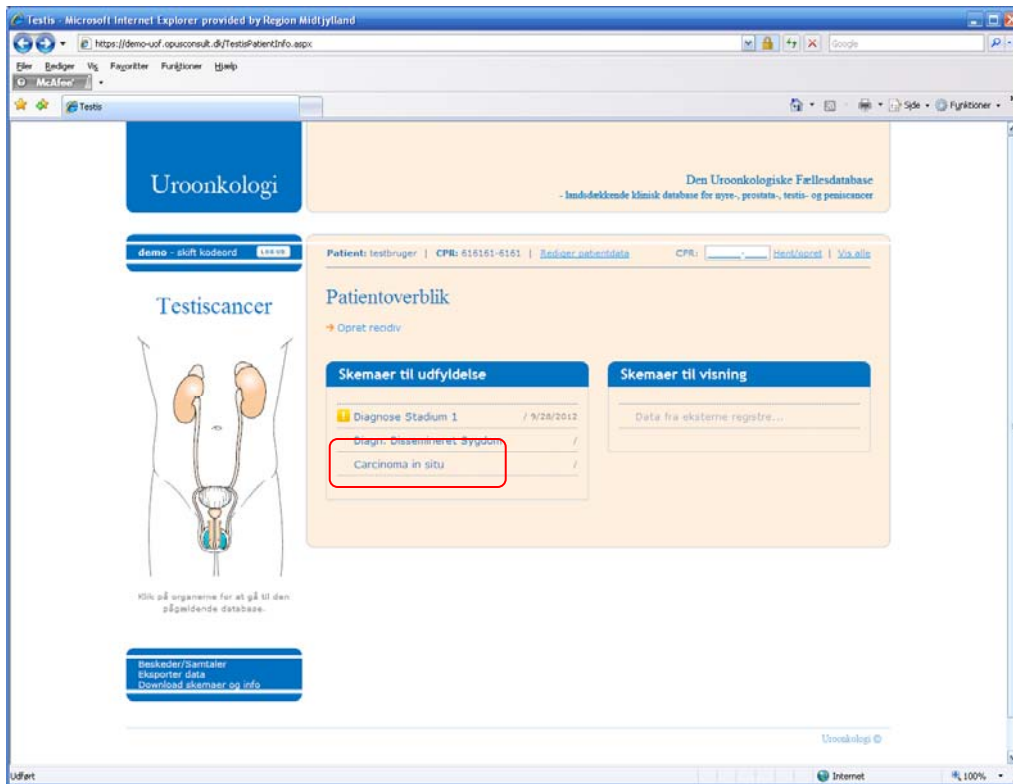
NED: indtast "ja" eller "nej"

Klik "Indlever", hvis skemaet er færdigudfyldt og ikke skal ændres (✓).

Klik "Gem", hvis skemaet ikke er færdigudfyldt, og du gerne vil kunne ændre i data, inden du indleverer dem (!).

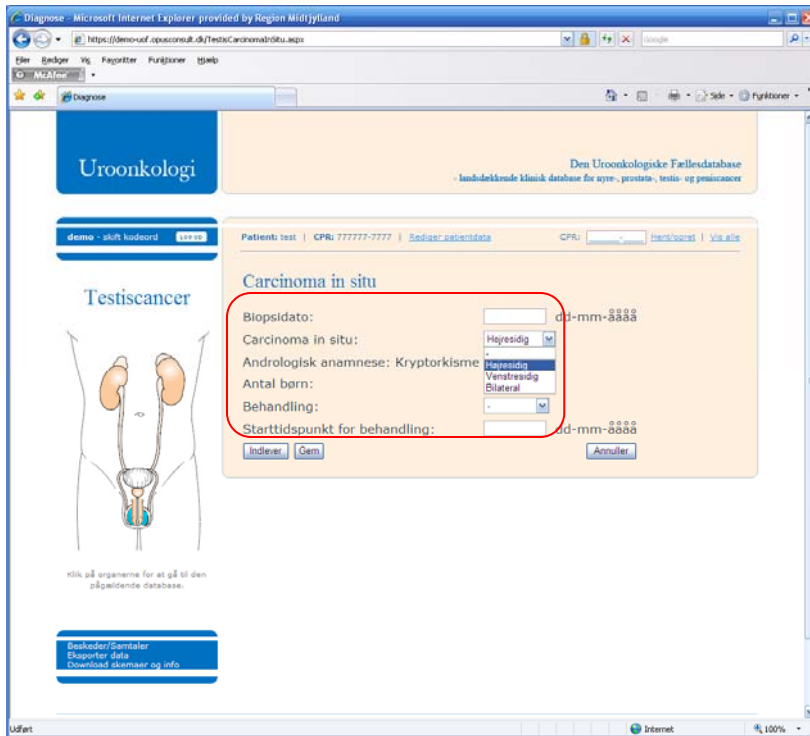
De viste symboler vises på "Patientoverblik" og giver en hurtig status over data, der er indtastet for patienten.

For at gå videre til næste patient, klik "HENT/ OPRET" ved "CPR:"-feltet i højre hjørne.



Ved Carcinoma in situ vælges dette. Registrér data som angivet neden for

CARCINOMA IN SITU



CARCINOMA IN SITU

Angiv biopsidato: indtast dd-mm-åååå (biopsidato defineres som dagen hvor biopsien er taget)

Carcinoma in situ: indtast "Højresidig" "Venstresidig" eller "Bilateral"

Andrologisk anamnese: Kryptorkisme: indtast "ja" "nej" eller "Uoplyst"

Angiv antal børn

Ved behandling kan der registreres hhv. "Orkiektomi" eller "Stråling" Ved stråling angives stråledosis i kategorierne "Gy16" "Gy18" "Gy20"

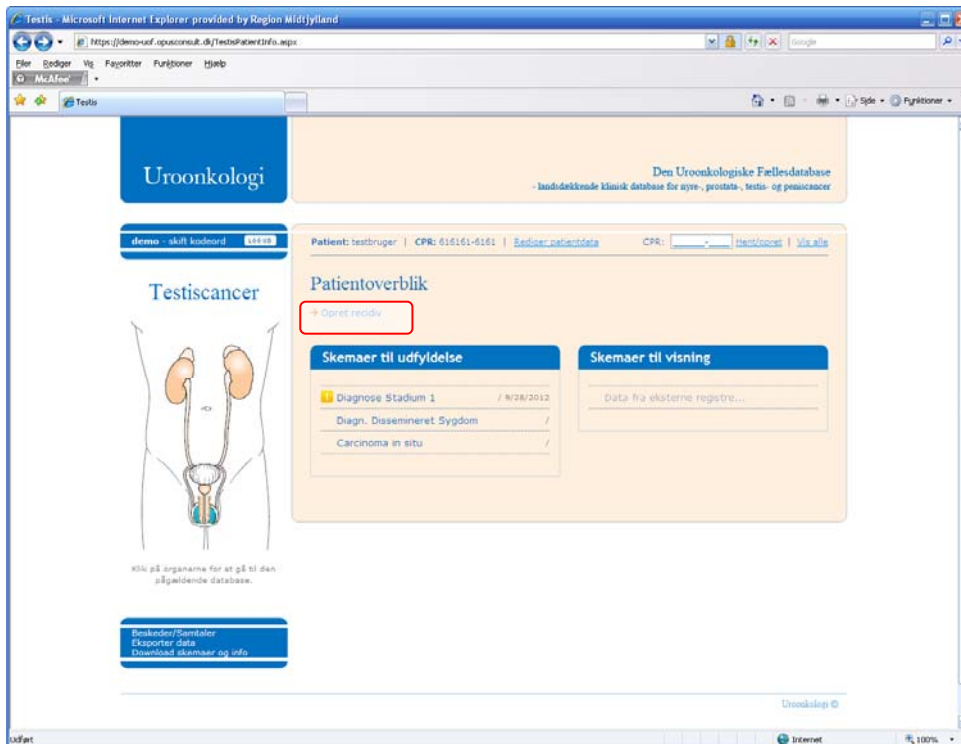
Starttidspunkt for behandling: indtast dd-mm-åååå

Klik "Indlever", hvis skemaet er færdigudfyldt og ikke skal ændres (✅).

Klik "Gem", hvis skemaet ikke er færdigudfyldt, og du gerne vil kunne ændre i data, inden du indleverer dem (⚠️).

De viste symboler vises på "Patientoverblik" og giver en hurtig status over data, der er indtastet for patienten.

For at gå videre til næste patient, klik "HENT/ OPRET" ved "CPR:"-feltet i højre hjørne

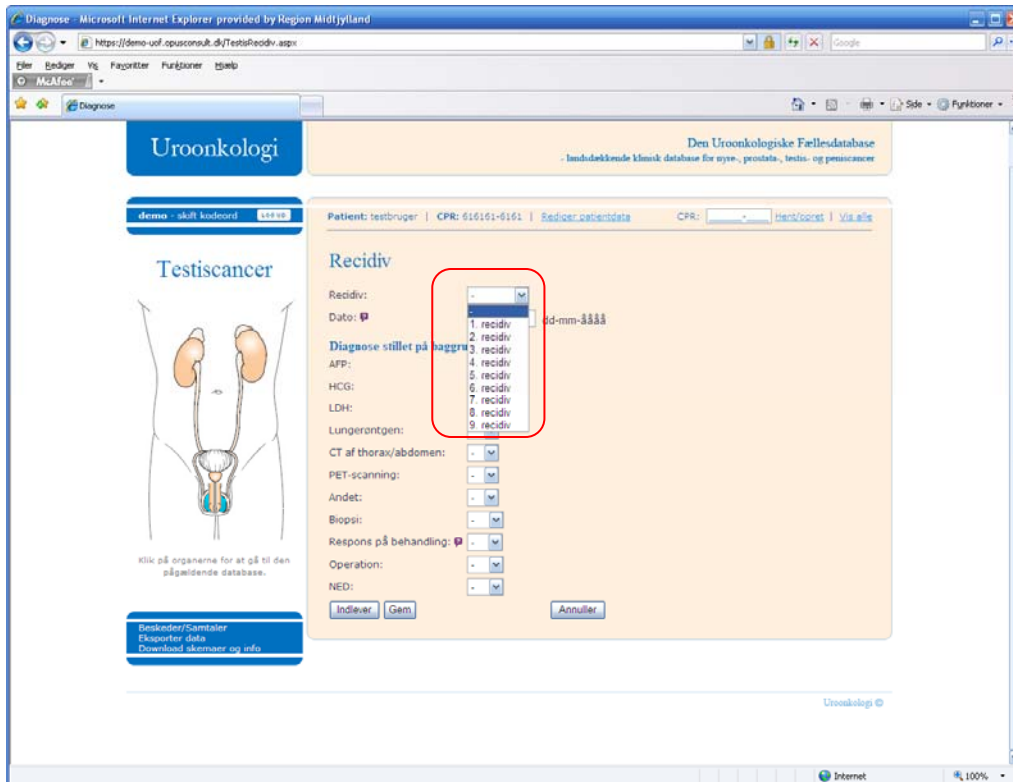


Ved ændringer i stadier eller tilstand, vælg "Opret recidiv"

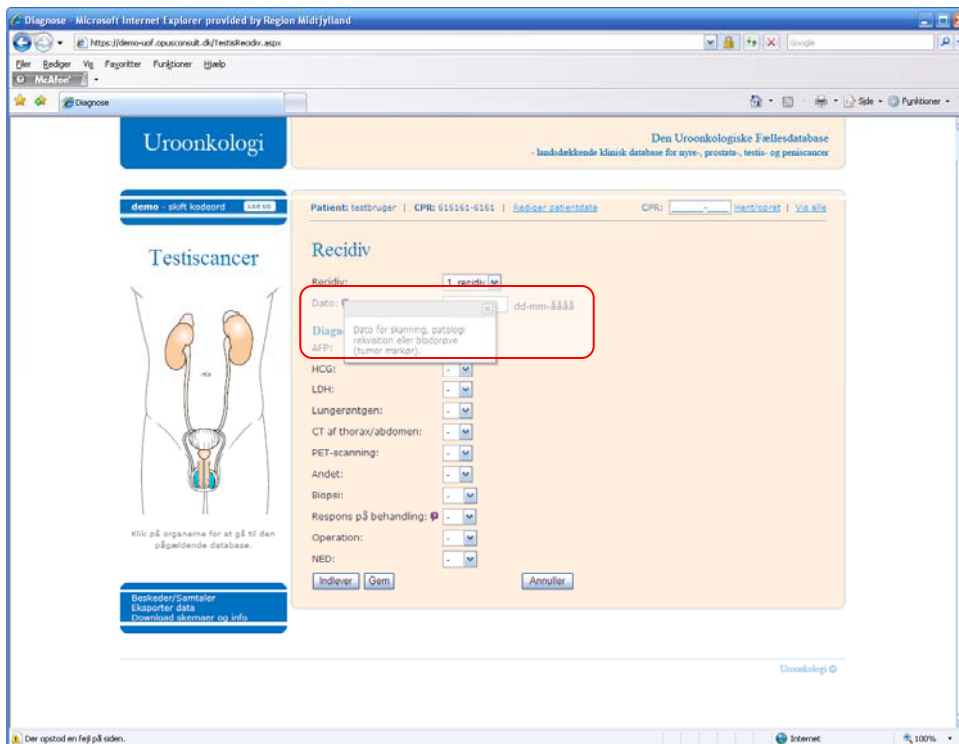
Recidivskemaet kan kun indtastes på patienter, der har fået indtastet diagnoseoplysninger. Udfyld derfor først et diagnoseeskema på patienten med recidiv.

Registrér data som angivet neden for.

RECIDIV



Angiv recidiv 1-9



Dato: indtast dd-mm-åååå (**Dato for skanning, patologisk rekvisition eller blodprøve (tumor marker)**).

RECIDIV

The screenshot shows a web browser window with the URL <https://demo.uf-opencms.ut.dk/testskRecidiv.aspx>. The page is titled 'Uroonkologi' and 'Den Uroonkologiske Fællesdatabase'. The main content area is titled 'Recidiv' and contains a form for recording patient data. A red circle highlights the 'Diagnose stillet på baggrund af' section, which includes fields for AFP, HCG, LDH, Lungertgen, CT af thorax/abdomen, PET-CT, Andet, Biopsi, Respons på behandling, and Operation. The 'Indlever' button is also visible.

Angiv hvad diagnosen er stillet på baggrund af.

Hvis AFP: indtast "ja" samt værdi af AFP ($\mu\text{g/L}$)
 Hvis HCG: indtast "ja" samt værdi af HCG (int.enh./L)
 Hvis LDH: indtast værdi af LDH (enh./L)

Hvis Lungertgen: indtast "ja"
 Hvis CT af thorax/abdomen: indtast "ja"
 Hvis PET-CT: indtast "ja"
 Hvis Andet: indtast "ja"

Hvis biopsi: indtast "ja" samt dato for biopsi (dd-mm-åååå)

Angiv respons på behandling (☑ Incl. operativt indgreb): indtast "CR" "PR" "NC" "PD"

Hvis operation: indtast "ja" samt operationsdato (dd-mm-åååå)

Hvis NED: indtast "ja" eller "nej"

Klik "Indlever", hvis skemaet er færdigudfyldt og ikke skal ændres (✅).

Klik "Gem", hvis skemaet ikke er færdigudfyldt, og du gerne vil kunne ændre i data, inden du indleverer dem (⚠).

For at gå videre til næste patient, klik "HENT/ OPRET" ved "CPR:"-feltet i højre hjørne.

RECIDIV